

EVIDENCE

[Recorded by Electronic Apparatus]

[Texte]

Monday, May 1, 1989

• 1936

The Chairman: Colleagues, ladies and gentlemen, I call the meeting to order. We will hear the elders and the students they have brought with them.

Just before we begin, let me go through a little background first. The order of the day for this committee is in conformity with its mandate under Standing Order 108.(2). The committee is resuming its inquiry into the Post-Secondary Student Assistance Program of the Department of Indian Affairs and Northern Development.

Our witness tonight is Elder Ron Proulx from the Cape Crocker Reserve, and he has several students with him. Mr. Proulx, I welcome you to the committee and thank you for the ceremony you permitted us to partake in earlier. Thank you for coming before our committee with the students. I will turn the meeting over to you, and you can introduce your group to us.

Mr. Ron Proulx (Elder, Cape Crocker Reserve, Bruce Peninsula, Ontario): Ladies and gentlemen, I have been called here as elder for the students who have continued fasting. At this time, I would like each and every one of them to introduce themselves. They come from all directions, so I have a problem with remembering names.

Mr. Emil Bell: My name is Emil Bell, and I am from Saskatoon. I attend the University of Saskatchewan.

Mr. Tony Nobis: My name is Tony Nobis. I am from Thunder Bay, and I attend Lakehead University.

Ms Carol Buswa: My name is Carol Buswa. I am from Ridge Isle, Manitoulin Island, and I also go to Lakehead University.

Ms Beverley Scow: My name is Beverley Scow. I am from the Kwakiutl Nation, and I am a student from British Columbia.

Ms Sherri Chisan: I am Sherri Chisan from Saddle Lake First Nation, and I am attending the University of Lethbridge.

• 1940

Mr. Daryold Winkler: I am Daryold Winkler, and I am with the native students association at the University of Ottawa.

Mr. Russell Diabo: I am Russell Diabo, and I am a graduate student at Carleton University.

Mr. Proulx: At this time, I would pass this over to my brother, Emil Bell.

TÉMOIGNAGES

[Enregistrement électronique]

[Traduction]

Le lundi 1^{er} mai 1989

Le président: Chers collègues, je déclare la séance ouverte. Nous allons entendre les anciens et les étudiants qui les accompagnent.

Mais avant de commencer, permettez-moi de replacer la séance d'aujourd'hui dans son contexte. Conformément à son mandat en vertu de l'article 108.(2) du Règlement, le comité reprend son examen du Programme d'aide aux étudiants du niveau postsecondaire du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien.

Notre témoin ce soir est l'ancien Ron Proulx, de la réserve de Cape Crocker. Plusieurs étudiants l'accompagnent. Monsieur Proulx, je vous souhaite la bienvenue au comité et je vous remercie de la cérémonie à laquelle vous nous avez permis de participer un peu plus tôt. Je vous remercie d'être ici devant notre comité avec les étudiants. Vous avez maintenant la parole et vous pouvez nous présenter le groupe qui vous accompagne.

M. Ron Proulx (ancien, réserve de Cape Crocker, péninsule Bruce, Ontario): Mesdames et messieurs, j'ai été convoqué ici à titre d'ancien pour assister les étudiants qui ont entrepris un jeûne. J'aimerais maintenant que chacun d'entre eux se présente. Comme ils proviennent de toutes les régions, j'ai de la difficulté à me souvenir de leurs noms.

M. Emil Bell: Je m'appelle Emil Bell et je suis de Saskatoon. Je fréquente l'Université de Saskatchewan.

M. Tony Nobis: Je m'appelle Tony Nobis. Je suis de Thunder Bay et je fréquente l'université Lakehead.

Mme Carol Buswa: Je m'appelle Carol Buswa. Je suis de Ridge Isle, de Manitoulin, et je fréquente également l'université Lakehead.

Mme Beverley Scow: Je m'appelle Beverley Scow. Je suis de la nation kwakiutl et je fréquente l'Université de Colombie-Britannique.

Mme Sherri Chisan: Je m'appelle Sherri Chisan. Je suis membre des Premières nations de Saddle Lake et je fréquente l'Université de Lethbridge.

M. Daryold Winkler: Je m'appelle Daryold Winkler et je fais partie de l'Association des étudiants autochtones de l'Université d'Ottawa.

M. Russell Diabo: Je m'appelle Russell Diabo et je suis étudiant de deuxième cycle à l'université Carleton.

M. Proulx: J'aimerais maintenant laisser la parole à mon frère, Emil Bell.